



März / mars / marzo 2024

Version française ci-après / versione italiana di seguito

Gerne informieren wir Sie über die folgenden Neuigkeiten der Beschaffungskonferenz des Bundes (BKB).

Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung 2024

Am 12. März 2024 fand die vierte Ausgabe der Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung mit dem Überthema «Umsetzung Klimaschutzgesetz – was bedeutet das für die öffentliche Beschaffung?» in Biel statt.

Die Präsentationen sowie die Beiträge des Vormittags sind unter folgenden Link zugänglich:

[Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung 2024 \(admin.ch\)](#)

Die nächste Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung findet am **6. Mai 2025** im Kongresshaus in Biel statt – reservieren Sie sich den Termin schon heute!

Mustervertragsklausel der BKB betreffend Cyberangriffe nun in allen Sprachen verfügbar

Die Mustervertragsklausel der BKB betreffend Cyberangriffe ist neben der deutschen Version nun auch auf [Französisch](#), [Italienisch](#) sowie [Englisch](#) verfügbar.

Weitere Informationen finden Sie unter folgenden Link:

[Französische Themenseite](#)

[Italienische Themenseite](#)

Harmonisierte Beschaffungslösungen Bund (HBB) – Hinweis zur Anpassung der Wertgrenzen

Die vom Vorstand der BKB am 2. September 2022 erlassenen Empfehlungen zur Anwendung von HBB sehen ab dem 1. April 2024 veränderte Wertgrenzen für dezentrale und delegierte Beschaffungen vor. Neu ist vorgesehen, dass der HBB Prozess auch für **Beschaffungen** von CHF 50'000 bis 150'000 HBB angewendet wird.

Bei technischen Fragen steht Ihnen das Service Center BBL als erste Anlaufstelle zur Verfügung: CCGever@bbl.admin.ch

Ausblick: Mit der Einführung der neuen Beschaffungs- und Vergabemanagementlösung (BVML), einer auf SAP basierenden Informatiklösung für die Erfassung, Verwaltung und Abwicklung von Vergaben, Verträgen und Bestellungen, am 1. Januar 2025, ist eine Aktualisierung der HBB-Richtlinien vorgesehen. Weitere Details werden zu einem späteren Zeitpunkt kommuniziert.

E-Learning «Überblick über das öffentliche Beschaffungswesen»

Das Kompetenzzentrum Beschaffungswesen Bund (KBB) hat einen interaktiven Online-Kurs konzipiert, welcher vor allem Mitarbeitenden der öffentlichen Hand sowie der öffentlich-rechtlichen Unternehmen anspricht, welche neu im Bereich Beschaffung sind, sich einen Überblick verschaffen wollen oder nur am Rande mit der Thematik konfrontiert sind. Das rund zweistündige E-Learning soll, angereichert mit Praxisbeispielen sowie weiterführenden Links, einen kompakten Einstieg in die Thematik der öffentlichen Beschaffung sowie in die wichtigsten Rechtsgrundlagen bieten.

Weitere Details sowie die Anmelde-möglichkeit finden Sie [hier](#). Das E-Learning ist vorerst in Deutsch verfügbar, Französisch und Italienisch folgen.

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB
Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
Tel. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bbl.admin.ch

***** français *****

Nous avons le plaisir de vous informer des dernières nouveautés relatives à la Conférence des achats de la Confédération (CA).

Conférence sur les marchés publics durables 2024

La quatrième édition de la conférence sur les marchés publics durables s'est tenue le 12 mars 2024 à Bienne, avec pour thème principal la mise en œuvre de la loi sur le climat - qu'est-ce que cela implique pour les marchés publics?

Les présentations et les interventions de la matinée sont accessibles sur la page suivante:

[Conférence sur les marchés publics durables 2024 \(admin.ch\)](#)

La prochaine conférence sur les marchés publics durables aura lieu **le 6 mai 2025** au Palais des Congrès de Bienne - réservez la date dès aujourd'hui !

Clause contractuelle type de la CA concernant les cyberattaques

La clause contractuelle type de la CA concernant les cyberattaques est maintenant disponible en [français](#), en [italien](#) et en [anglais](#) en plus de l'allemand.

Vous trouverez des informations complémentaires sous le lien suivant :

[Page des thèmes en français](#)

[Page des thèmes en italien](#)

Solution harmonisée en matière d'acquisitions pour la Confédération (HBB) – remarque relative à l'adaptation des valeurs limites

Les recommandations relatives à l'utilisation de la HBB publiées par le comité de la Conférence des achats de la Confédération (CA) le 2 septembre 2022 prévoient une modification des valeurs limites pour les achats décentralisés et les achats délégués à partir du 1^{er} avril 2024. Il est désormais prévu d'utiliser la HBB également pour les **acquisitions** d'un montant compris entre 50 000 et 150 000 francs.

En tant que premier point de contact, le Centre de services de l'OFCL se tient à votre disposition pour toute question technique : CCGever@bbl.admin.ch

Perspective : une mise à jour des directives relatives à la HBB est prévue avec l'introduction au 1^{er} janvier 2025 de la nouvelle solution de gestion des acquisitions et des adjudications (BVML), une solution informatique basée sur SAP pour la saisie, la gestion et le traitement des adjudications, des contrats et des commandes. De plus amples informations vous seront communiquées ultérieurement.

Apprentissage en ligne « aperçu des marchés publics »

Le Centre de compétence des marchés publics de la Confédération a conçu un cours interactif qui s'adresse avant tout aux employés des pouvoirs publics et des entreprises de droit public qui souhaitent obtenir une vue d'ensemble des marchés publics, qui sont nouvellement actifs dans le domaine des

marchés publics ou qui ne sont concernés que marginalement par cette thématique dans leur activité. Enrichie d'exemples pratiques et de liens, cette formation en ligne de près de deux heures offre une brève introduction au domaine des marchés publics et aux principales bases légales.

Vous trouverez de plus amples informations ainsi que les modalités d'inscription [ici](#). Cette formation en ligne sera d'abord disponible en allemand, puis sera traduite en français et en italien.

Conférence des achats de la Confédération CA
Département fédéral des finances DFF
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne
Tél. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bkb.admin.ch

***** italiano *****

Siamo lieti di informarvi sulle seguenti novità riguardanti la Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA).

Conferenza sugli appalti pubblici sostenibili 2024

Il 12 marzo 2024 si è svolta a Bienne la quarta edizione della conferenza sugli appalti pubblici sostenibili, incentrata su vari temi legati all'attuazione della legge federale sulla protezione del clima, l'innovazione e il rafforzamento della sicurezza energetica (KIG), come l'economia circolare e la neutralità di CO2 negli appalti pubblici.

Le presentazioni e gli interventi effettuati nel corso della mattinata sono disponibili al seguente link (disponibili in francese e in tedesco):

[Tagung nachhaltige öffentliche Beschaffung 2024 \(admin.ch\)](#)
[Conférence sur les marchés publics durables 2024 \(admin.ch\)](#)

La prossima conferenza sugli appalti pubblici sostenibili si terrà il **6 maggio 2025** presso il Centro Congressi di Bienne: salvi la data oggi stesso!

Modello di clausola contrattuale della CA concernente i ciberattacchi disponibile ora in tutte le lingue

Il modello di clausola contrattuale della CA concernente i ciberattacchi è ora disponibile anche in [francese](#), [italiano](#) e [inglese](#).

Ulteriori informazioni sono reperibili ai seguenti link:

[Pagina tematica in francese](#)
[Pagina tematica in italiano](#)

Soluzione armonizzata per gli appalti della Confederazione: indicazione sull'adeguamento dei valori limite

Le raccomandazioni emanate il 2 settembre 2022 dal comitato della Conferenza degli acquisti della Confederazione (CA) relative all'utilizzo della soluzione armonizzata per gli appalti della Confederazione prevedono dal 1° aprile 2024 valori limite modificati per gli appalti decentralizzati e delegati. Ora è previsto l'utilizzo della soluzione armonizzata per gli appalti della Confederazione anche per gli **appalti** per un importo compreso fra 50 000 e 150 000 franchi.

Il Centro di servizio dell'UFCL è il primo punto di contatto per questioni tecniche: CCGever@bbl.admin.ch.

Prospettive: Il 1° gennaio 2025 è previsto un aggiornamento delle direttive sulla soluzione armonizzata per gli appalti della Confederazione concernente la nuova soluzione di gestione degli appalti e delle aggiudicazioni, una soluzione informatica basata su SAP per la registrazione, la gestione e l'esecuzione delle aggiudicazioni, dei contratti e delle ordinazioni. Maggiori informazioni seguiranno a tempo debito.

E-learning «Panoramica sugli appalti pubblici»

Il Centro di competenza per gli acquisti pubblici della Confederazione ha progettato un corso online interattivo destinato in particolare ai collaboratori degli enti pubblici e delle imprese di diritto pubblico che non hanno familiarità con il settore degli appalti pubblici e sentono l'esigenza di un quadro d'insieme o che si occupano solo accessoriamente di questa tematica. Con esempi pratici e link a informazioni supplementari, l'e-learning della durata di circa due ore offre un'introduzione sintetica alla tematica degli appalti pubblici e alle basi legali più importanti.

Maggiori informazioni sulla formazione e sull'iscrizione sono disponibili [qui](#). Al momento l'e-learning è disponibile solo in tedesco. La versione francese e quella italiana lo saranno in un secondo momento.

Conferenza degli acquisti della Confederazione CA
Dipartimento federale delle finanze DFF
Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL

Fellerstrasse 21, CH-3003 Berna
Tel. +41 58 462 38 50
bkb@bbl.admin.ch
www.bkb.admin.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Beschaffungskonferenz des Bundes BKB